

1

LE STYLE DIRECT ET LE STYLE INDIRECT

OBJECTIF

Identifier les styles directs ou indirects.

PRECIS DE COURS

Le style direct permet de rapporter les paroles comme elles ont été prononcées.

- Au style direct, les paroles du locuteur (discours) sont placées entre des guillemets « ».

Exemple :

De sa fenêtre, Jao cria à Soa: « Je passerai te voir ce soir ! ».

Discours

- Au style indirect, il y a la présence de la conjonction « **que** » ou « **si** » dans la phrase introductive.

Exemples :

Josefa informa ses collègues **que** la réunion était annulée.

Phrase introductive

J'ai demandé à Rabe **s'il** veut boire du jus avec moi.

Phrase introductive

Activité 1

Ce matin, j'ai voulu visiter la bibliothèque du CEG de Soanierana Ivongo. En cours de route, j'ai croisé mon ami Rakoto. « Où vas-tu ? », me demande-t-il. Je lui ai répondu que je me rends à l'école. « Que vas-tu faire là-bas ? », continue-t-il. Je lui ai dit : « Je vais chercher un document, tu veux m'accompagner ? ». Il a répondu qu'il ne peut pas car il a autre chose à faire. Et c'est là que nos routes se sont séparées.

Lisez le texte et relevez tous les styles directs et indirects en indiquant le locuteur.

Styles directs	Styles indirects	Le locuteur
« Où vas-tu ? »		Rakoto
.....
.....
.....
.....

Activité 2

Construisez cinq (5) phrases dont trois (3) de style direct et deux (2) de style indirect :

-
-
-
-
-

Activité 3

Transformez la petite histoire suivante en dialogue.

Catherine, une cliente chez la couturière.

Catherine veut une nouvelle robe pour le mariage de sa cousine. Elle se rend chez Hanta, la couturière de son quartier. Elle entre et lui dit bonjour. Hanta lui demande en quoi elle pourrait lui rendre service. Catherine lui explique qu'elle a besoin d'une petite robe très simple mais élégante pour un mariage. Hanta lui demande si elle a une idée précise sur le modèle de la robe. Catherine lui répond que si elle a un catalogue, elle pourra lui indiquer le modèle. Hanta lui passe un catalogue. Catherine choisit un modèle et montre à Hanta qui lui dit qu'avec ce modèle très simple, elle pourra revenir prendre sa commande après cinq jours.

Catherine, une cliente chez la couturière.

Catherine veut une nouvelle robe pour le mariage de sa cousine. Elle se rend chez Hanta, la couturière de son quartier. Elle entre.

Catherine : « Bonjour ! » .

Hanta : « En quoi pourrais-je vous rendre service ? ».

Catherine :

Hanta :

Catherine :

Hanta lui passe un catalogue. Catherine choisit un modèle et le montre à Hanta.

Hanta :